

臺灣銀行貴金屬部

Bank of Taiwan, Department of Precious Metals

發文日期：中華民國 108 年 10 月 29 日

Issuing Date: Oct. 29, 2019

發文字號：貴金貿字第 10800042961 號

Issuing No.: BOT/Precious Metals/Trade NO. 10800042961

主旨：公告 109 年度 091 批次 WTO 先申請先分配東方梨、鹿茸及香蕉輸入關稅配額核配結果。

The Gist: Announcement of the allocation result of Importation Tariff Rate Quota for Fresh Pear、Deer Velvet and Banana allocated on a first-come, first served basis for Lot No. 091 of year 2020.

依據：關稅配額實施辦法第 10 條及第 14 條。

In accordance with articles 10 and 14 of Implementation Regulations for Tariff Rate Quota.

公告事項：

一、109 年(091 批次)3 項輸入關稅配額，香蕉無廠商提出申請。首日申請案件統計如下：

No company applies for Banana. The statistical information of applications for Importation Tariff Rate Quota (Lot No. 091) is as follows.

批次 Lot No.	貨品 Description of Products	申請總家數 Total number of companies submitting applications	合格家數 Number of qualified applications	合格申請總數量 Total Quantity of qualified applications
091	E.鹿茸 Deer Velvet	2	2	201 公斤
091	F.東方梨 Fresh Pear	114	112	2,240 公噸

二、經審查結果，東方梨首日合格申請數量，超過配額總量(45 公噸)，且申請家數亦超過配額「最高分配家數」(2 家)，爰於 10 月 29 日於本部會議室公開抽籤核配予 2 家廠商。鹿茸首日合格申請數量，未超過配額總量(759 公斤)，且申請家數未超過配額「最高分配家數」(15 家)，爰全數核配予 2 家合格廠商。

The quantity of qualified applications for Fresh Pear on the first date (Oct. 14) exceeds the in-quota amounts (45MT), and the number of applications exceeds "the maximum number of allocated company"(2 companies), therefore, the quota is allocated by drawing lot to 2 companies publicly and randomly in BOT/DPM Conference Room on Oct. 29, 2019 .The

quantity of qualified applications for Deer Velvet on the first date (Oct. 14) does not exceed the in-quota amounts (759kg), and the number of applications does not exceed "the maximum number of allocated company"(15 companies), therefore, the quota is allocated to the successful applicants(2 companies) publicly in BOT/DPM Conference Room on Oct. 29, 2019 .

三、配額獲配人統一編號及獲配數量詳獲配廠商明細表，本行將另函知獲配人辦理「輸入關稅配額證明書」之核章事宜。

Please refer to the list for the registration number and quantity of recipient . BOT shall notify the recipients by letter that "The Allocation certificate for Importation Tariff Rate Quota" should be filled and then submitted to BOT for approval.